ALLAH TODO-PODEROSO É SUFICIENTE PARA NÓS

23 July 2026



(For Islamic Brothers)

Portugese

O BAYAN PARA PROGRAMA SEMANAL DA QUINTA-FEIRA
DIA 23/07/2026

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَ الصَّلٰوةُ وَ السَّلَامُ عَلٰى خَاتَمِ النَّبِيّٖن

اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ALLAH TODO-PODEROSO É SUFICIENTE PARA NÓS

اَلصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ الله وَعَلٰى اٰلِكَ وَاَصْحٰبِكَ يَا حَبِيْبَ الله

اَلصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ الله وَعَلٰى اٰلِكَ وَاَصْحٰبِكَ يَا نُوْرَ الله

نَوَيْتُ سُنَّتَ الْاِعْتِكَافِ

(**Tradução:** Tenho a intenção de realizar a Sunnah do I'tikaf.)

Queridos irmãos muçulmanos! Sempre que entrarem na mesquita, lembrem-se de fazer a intenção de i'tikaf, pois enquanto permanecerem na mesquita, receberão a recompensa do i'tikaf. Lembrem-se! Não é permitido, segundo a Sharia, comer, beber, dormir ou fazer a refeição do suhoor ou do iftar (após o jejum) dentro da mesquita — nem mesmo beber água de Zamzam ou água abençoada (recitada com du'a). No entanto, se houver a intenção de i'tikaf, então todas essas ações tornam-se permitidas por consequência.

A intenção do i'tikaf não deve ser apenas para comer, beber ou dormir, mas sim buscando a satisfação de Allah, o Altíssimo.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

No Fatawa Shami está escrito:

"Se alguém quiser comer, beber ou dormir na mesquita, deve fazer a intenção de i'tikaf, lembrar-se de Allah por um momento, e depois poderá fazer o que desejar (isto é, comer, beber ou dormir)."

A virtude de enviar bênçãos (Durood Sharif) sobre o Querido Profeta Muhammad ﷺ

عَنْ اَبِی طَلْحَةَ الْاَنْصَارِیِّ قَالَ: اَصْبَحَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَوْمًا طَیِّبَ النَّفْسِ یُرٰی فِیْ وَجْهِهِ الْبِشْرُ قَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَصْبَحْتَ الْیَوْمَ طَیِّبَ النَّفْسِ یُرٰی فِیْ وَجْهِكَ الْبِشْرُ قَالَ اَجَلْ اَتَانِیْ آتٍ مِنْ رَبِّیْ عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ مَنْ صَلّٰی عَلَیْكَ مِنْ اُمَّتِكَ صَلَاةً كَتَبَ اللّٰهُ لَهٗ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَیِّئَاتٍ وَرَفَعَ لَهٗ عَشْرَ دَرَجَاتٍ وَرَدَّ عَلَیْهِ مِثْلَهَا۔

Hazrat Abu Talha Ansari رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ relata: Certa vez, pela manhã, havia sinais de alegria no rosto iluminado do último Profeta de Allah Todo-Poderoso, o Mensageiro Hashimi صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم. Os nobres companheiros (عَلَیْهِمُ الرِّضْوَانُ) perguntaram o motivo disso e ele صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم respondeu: Allah Todo-Poderoso enviou uma mensagem: "Ó amado صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم! Aquele da tua nação que recitar o Durood sobre ti uma vez, Eu registarei para ele 10 boas acções, apagarei dele 10 pecados, elevarei o seu nível em 10 graus e enviarei para ele a mesma quantidade de misericórdia."

(Musnad Ahmad, Vol: 5, pág: 509, Hadith: 16352)

صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْب صَلَّی اللّٰهُ عَلٰی مُحَمَّد

Intenções para ouvir o discurso

O Mensageiro de Allah صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم disse:

اَفْضَلُ الْعَمَلِ اَلنِّیَّةُ الصَّادِقَةُ

"A ação mais virtuosa é a intenção sincera."

(Al-Jāmiʿ al-Ṣaghīr: Hadīth 1284)

Ó amantes do Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم! Habituem-se a fazer boas intenções antes de cada ato, pois uma boa intenção pode levar o servo ao Paraíso.

- Antes de ouvir o Bayan, façam boas intenções, como por exemplo:
- Vou ouvir o bayan para adquirir conhecimento;
- Vou sentar-me com respeito e atenção;
- Vou prestar atenção para reformar a mim mesmo;
- Vou transmitir o que aprender a outros.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Fizeram os cavalos correr pelo rio...!!

Era o período do califado do segundo califa dos muçulmanos, Hazrat Farooq-e-Azam رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ. O grande companheiro do Profeta, Hazrat Sa'd bin Abi Waqqas رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ, estava a conquistar várias regiões com o exército do Islam; nisto, chegou a uma cidade chamada Bahurasir e cercou-a. Para conquistar esta cidade, era necessário atravessar o rio Tigre (Dajlah). Assim, os não-muçulmanos, para protegerem a sua cidade, usaram o truque de se apoderarem de todos os barcos, para que os muçulmanos não pudessem atravessar o rio e chegar à cidade. Quando Hazrat Sa'd bin Abi Waqqas رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ chegou ali, procurou por barcos, mas não encontrou nem um único. Agora havia o dilema: era preciso conquistar a cidade, atravessar o rio, mas não havia barcos. O que fazer?

Entretanto, surgiu uma ideia na mente de Hazrat Sa'd رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ. Ele reuniu todo o exército e disse: "Ó pessoas! Digam...!!

”نَسْتَعِيْنُ بِاللّٰهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ، حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ“

“Nós buscamos a ajuda de Allah Todo-Poderoso, nele confiamos; Allah

Todo-Poderoso é suficiente para nós e quão excelente Protetor Ele é". Dizendo isto, atirem os cavalos ao rio...!!

Todo o exército obedeceu a Hazrat Sa'd رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُ e, dizendo "HasbunAllah", atirou os cavalos ao rio. O narrador afirma: "Por Allah Todo-Poderoso! Naquele dia nem uma única pessoa se afogou no rio; todos atravessaram o rio e chegaram à outra margem. Quando os não-muçulmanos viram esta cena, gritaram: 'Os demónios chegaram, os demónios chegaram! Por Allah Todo-Poderoso! Nenhum ser humano pode lutar contra estas pessoas; apenas os génios podem lutar contra eles'." *(Tarikh al-Tabari, Vol: 2, pág: 460, adaptado)*

As narrações dizem: enquanto o exército islâmico atravessava o rio, Hazrat Salman Farsi رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُ caminhava ao lado de Hazrat Sa'd رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُ; em todo esse caminho, na língua de Hazrat Sa'd رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُ havia apenas uma frase: "حَسۡبُنَا اللّٰہُ وَنِعۡمَ الۡوَکِیۡلُ" — Allah Todo-Poderoso é suficiente para nós e quão excelente Protetor Ele é. Ao ouvir isto, Hazrat Salman Farsi رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُ disse: "Oh...!! Que glória...!! Até agora o exército islâmico tinha calcado a terra, agora também rasgou o peito do rio".

(Tarikh al-Tabari, Vol: 2, pág: 461)

سُبۡحٰنَ اللّٰہ ! Queridos irmãos muçulmanos! Que acontecimento tão inspirador da fé, um relato que aumenta o fervor da fé. Ao ler e ouvir tais acontecimentos, percebe-se o fervor da fé dos nobres Companheiros رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُم. Pensem um pouco: que confiança estas personalidades de nível tão elevado tinham em Allah Todo-Poderoso...!!

Aparentemente, não se via nenhum caminho para o sucesso; era necessário atravessar o rio, não havia ponte, não havia barcos por perto e as ondas do rio rugiam com força. Mas o fervor da fé dos nobres Companheiros رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُم acalmou até a fúria daquelas ondas e eles passaram, rasgando o peito do rio.

Ah...!! A fé enfraqueceu

Ah! Que pena! Hoje a fé enfraqueceu. Onde estão aqueles muçulmanos perfeitos que nem as grandes potências conseguiam assustar, e onde está o muçulmano de hoje que desanima perante a mínima preocupação?

Onde estão aqueles de nível elevado que enfrentaram sozinhos grandes tempestades, e onde está o muçulmano de hoje que começa a fazer queixas perante uma dificuldade insignificante?

Agora as pessoas envolvem-se em transações de juros para aumentarem a sua riqueza, embora Allah Todo-Poderoso seja o Provedor e Ele tenha colocado a bênção no que é Halal.

Por medo da pobreza, adotam-se meios Haram.

As pessoas deixam passar a hora da oração por medo de que, se forem rezar, a loja feche ou percam o emprego.

As pessoas mentem por medo de que, se falarem a verdade, o negócio não ande.

As pessoas fazem barulho, perdem a paciência e fazem queixas contra Allah Todo-Poderoso.

E vejam a fraqueza da fé! As pessoas acreditam em superstições. É lamentável que na nossa sociedade a superstição seja muito comum.

Se virem logo de manhã um cego, um coxo ou um deficiente, criam a mentalidade de que o dia não correrá bem.

Se começam a fazer algo e alguém os interrompe, dizem: "Tu tens a língua negra, agora este trabalho não vai dar certo".

Se ouvem o som de uma ambulância, acreditam num mau agouro.

Se saem para o trabalho e um gato preto passa à frente, acreditam que haverá algum prejuízo e, por isso, interrompem o trabalho.

Se o olho treme, pensam que alguma desgraça virá.

Às vezes, as superstições baseiam-se em números, como considerar o número 13 azarado.

Às vezes, acreditam em maus agouros relacionados com os dias.

Algumas pessoas consideram certos meses como amaldiçoados.

Enfim, isto é a fraqueza da fé; quando não há confiança em Allah Todo-Poderoso, surgem este tipo de pensamentos absurdos. Caso contrário, não há nada amaldiçoado neste mundo; apenas os pecados são amaldiçoados, os meios para o pecado são amaldiçoados. Somente é amaldiçoado aquele momento em que o ser humano cai no pecado. Se surge algum obstáculo nos nossos trabalhos, é por causa da maldição dos pecados; se enfrentamos fracassos, é por causa dos pecados. Caso contrário, a superstição é apenas um pensamento errado, nada mais do que uma ilusão.

2 Hadiths sagrados sobre o mal da superstição

O nosso Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم disse: "Aquele que acredita em superstição e aquele por quem se acredita em superstição, não faz parte de nós." *(Musnad Bazzar, Vol: 9, pág: 52, Hadith: 3578)*

O nosso Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم disse: "Aquele que pratica adivinhação, ou aquele que tira a sorte através de flechas, ou aquele que regressa de uma viagem por causa de uma superstição, essa pessoa nunca alcançará graus elevados."

(Majma'-uz-Zawa'id, Vol: 5, pág: 144, Hadith: 8487)

Condições para o sucesso

Queridos irmãos muçulmanos! Existem 4 condições para o sucesso em qualquer trabalho:

(1) Objetivo claro;

(2) Bom planeamento;

(3) Trabalho incansável na direção correta;

(4) Confiança total em Allah Todo-Poderoso.

Se o servo cumprir estas quatro condições, o sucesso chega; Allah Todo-Poderoso não deixa o esforço de ninguém ser desperdiçado. No Alcorão Sagrado diz-se:

اَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷۱﴾

"Allah não deixará desperdiçar a recompensa dos crentes."

(Parte: 4, Al-Imran: 171)

O que acontece entre nós é que as pessoas não cumprem estas condições e depois, quando não alcançam o sucesso, fazem queixas, atribuindo o seu erro ora a um gato preto, ora consolando o coração ao chamar algum pobre cego de amaldiçoado.

EXEMPLOS DAS CONDIÇÕES PARA O SUCESSO

É necessário cumprir as quatro condições para o sucesso, depois vejam; اِنْ شَآءَاللّٰه! que bênçãos serão alcançadas. Por exemplo ۞ se desejam paz em casa, este é um objetivo claro; para isso, deve ser feito um planeamento adequado, refletindo sobre o porquê de ocorrerem discussões e brigas em casa. Depois, com todo o esforço, devem agir de acordo com o plano traçado e esforçar-se ao máximo para aplicar os métodos que trazem paz e tranquilidade ao lar. Ao mesmo tempo, tenham confiança em Allah Todo-Poderoso e façam súplicas (Dua); اِنْ شَآءَاللّٰه! o sucesso será alcançado.

۞ Se desejam ganhar um sustento Halal, façam um excelente

planeamento para isso, trabalhem com todo o empenho, não sejam preguiçosos no trabalho e não permitam que a vergonha ou a hesitação os impeçam no caminho. Juntamente com isto, tenham confiança em Allah Todo-Poderoso, recitem Wazaif (orações específicas) e façam súplicas; اِنْ شَآءَاللّٰه! a misericórdia de Allah Todo-Poderoso estará convosco.

۞ Da mesma forma, se desejam sucesso nos exames ۞ se precisam de passar numa entrevista (interview) ۞ ou se desejam realizar qualquer tarefa, por maior que seja; façam um planeamento formal para isso, trabalhem com todo o empenho, dedicação sincera e entusiasmo, e mantenham uma confiança firme na misericórdia de Allah Todo-Poderoso. اِنْ شَآءَاللّٰه! o sucesso vos será concedido.

O objetivo foi alcançado

Havia um senhor que partiu no caminho da Tariqah (ordem espiritual). Para purificar o coração e obter a proximidade de Allah Todo-Poderoso, ele realizou esforços e práticas espirituais durante muitos anos, mas não alcançou o seu objetivo. Finalmente, apresentou-se perante Sayyid Shah Aal-e-Muhammad رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه em Marehra Sharif e disse: "Passaram-se tantos anos, mas o meu objetivo não é alcançado". Shah Aal-e-Muhammad رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه aceitou-o e providenciou o seu alojamento num quarto da sua residência sagrada (Khanqah Sharif). Ao mesmo tempo, chamou o servidor à parte e ordenou: "Dá-lhe peixe ao jantar, mas que não haja nem uma gota de água ao lado; e após a refeição, fecha imediatamente a porta por fora".

O servidor cumpriu a ordem: após a oração de Isha, deu-lhe peixe para comer; quando ele terminou, o servidor fechou logo a porta por fora e retirou-se. O peixe pede água, pois vive na água e, mesmo cozinhado e comido, pede água. Assim, aquele senhor sentiu uma sede intensa, mas não havia água; a porta estava fechada por fora e ele próprio não podia ir buscá-la. Ele começou a gritar lá de dentro para que lhe dessem água,

mas quem estaria ali para ouvir! A água não lhe foi dada e a noite passou como tinha de passar.

Ao amanhecer, na hora do Fajr, o servidor abriu o quarto; assim que a porta se abriu, aquele senhor correu para a água e bebeu o máximo que pôde. Sentiu-se reviver. Realizou a oração de Fajr. Após a oração, Shah Aal-e-Muhammad رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه perguntou: "Está tudo bem?". Ele respondeu: "Hazrat! Ontem à noite os servidores quase me mataram. Com este calor, deram-me peixe para comer e nem uma gota de água; além disso, fecharam a porta do quarto por fora". Hazrat perguntou: "E como passou a noite?". Ele respondeu: "Enquanto estive acordado, só pensava em água! Quando adormeci, até no sonho não vi outra coisa senão água".

Shah Aal-e-Muhammad رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه disse: "A isso chama-se busca sincera (Talab-e-Sadiq). Pelo objetivo sobre o qual fazias a queixa de não alcançares há tantos anos, alguma vez tiveste tal busca por ele?". Naquele momento, aquele senhor compreendeu a razão do seu fracasso; assim, a partir daí, começou os esforços espirituais com busca sincera e, por fim, a graça de Allah Todo-Poderoso o alcançou e ele teve sucesso no seu objetivo. *(Malfoozat-e-Ala Hazrat, pág. 470, resumido)*

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Juntamente com o esforço, a confiança em Allah também é necessária

Queridos irmãos muçulmanos! Neste mundo, para lutar contra as dificuldades, sair das aflições e alcançar o sucesso, uma coisa necessária é a confiança em Allah (Tawakkul). Allah Todo-Poderoso diz no Alcorão Sagrado:

فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ﴿۱۵۹﴾

"Então, quando tiveres tomado uma decisão firme, confia em Allah.

Certamente, Allah ama os que nEle confiam." *Parte: 4, Al-Imran: 159)*

Sob este versículo, no comentário Khazain-ul-Irfan, diz-se: "O significado de Tawakkul é confiar em Allah Todo-Poderoso e entregar-Lhe os assuntos. O objetivo é que a confiança (fé) do servo em todos os assuntos deve estar em Allah Todo-Poderoso."

(Khazain-ul-Irfan, Parte: 4, Al-Imran, sob o versículo: 159, pág: 141)

Tenham esperança na misericórdia de Allah Todo-Poderoso!

Perguntaram a Hazrat Abdullah bin Dawud رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه: "O que é o Tawakkul (confiança em Allah)?". Ele respondeu: "اَنَّ التَوَكُّلَ حُسْنُ الظَّنِّ بِاللهِ" ou seja, acreditar firmemente na misericórdia de Allah Todo-Poderoso chama-se Tawakkul.

(Mawsu'ah Ibn Abi-d-Dunya, Husn-uz-Zan Billah, Vol: 1, pág: 60, nº 27)

Ficou provado que: quando tomamos uma decisão de fazer algo, agora devemos confiar em Allah Todo-Poderoso; devemos ter total confiança na Sua misericórdia de que "se eu me esforçar, o Senhor Generoso certamente me concederá o sucesso pela Sua misericórdia".

O movimento das estrelas não pode causar-me nenhum mal, porque "حَسْبُنَا اللهُ" Allah Todo-Poderoso é suficiente para nós;

Se um gato preto atravessa o caminho, ainda assim os meus trabalhos não param, porque "حَسْبُنَا اللهُ" Allah é suficiente para nós;

As palavras dos astrólogos não podem decidir o meu futuro, pois "حَسْبُنَا اللهُ " Allah é suficiente para nós;

Quer haja um eclipse lunar ou solar, quer seja o mês de Safar ou qualquer outro, seja terça-feira ou sábado, nenhuma superstição deste tipo pode ser um obstáculo ao meu sucesso. Porquê? Porque a minha

crença é: "حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ" Allah é suficiente para nós e quão excelente Protetor e Provedor das necessidades Ele é.

Aquele que confia, Allah lhe é suficiente

Queridos irmãos muçulmanos! O verdadeiro significado de "HasbunAllah" é que, perante as forças que se opõem ao sucesso em qualquer trabalho ou seja, perante qualquer obstáculo no nosso caminho para o sucesso, o servo não se preocupe com elas e tenha a certeza no coração de que "Allah é suficiente para mim; quando o Senhor Majestoso é o meu Ajudante, se o Seu auxílio estiver comigo, nenhum obstáculo do mundo poderá impedir-me de alcançar o sucesso". Esta confiança verdadeira e firme na misericórdia de Allah Todo-Poderoso é uma riqueza grandiosa que nos dá força, coragem e ânimo; e é pela bênção desta confiança que o servo atravessa facilmente cada dificuldade. Allah Todo-Poderoso diz no Alcorão Sagrado:

وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ؕ

"E quem confia em Allah, Ele lhe é suficiente." *(Parte: 28, At-Talaq: 3)*

سُبْحٰنَ اللّٰه ! Percebeu-se que: por maiores que sejam as dificuldades, por mais que surjam as aflições, por mais obstáculos que se levantem no caminho para o sucesso, aquele afortunado que confia em Allah Todo-Poderoso, o Senhor Generoso, pela Sua misericórdia, torna-Se suficiente para ele.

A confiança do pássaro cego

O companheiro do Profeta, Hazrat Anas bin Malik رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ, relata: "Certa vez saí com o Querido Profeta صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم e vimos um pássaro cego; ele não conseguia ver nada e estava a bater com o bico numa árvore. O Querido Profeta صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم, que conhece a linguagem de todos,

perguntou: 'Ó Anas! Sabes o que este pássaro está a dizer?'. Respondi: 'Allah Todo-Poderoso e o Seu Mensageiro sabem melhor'. Ele disse: 'Ele está a dizer: Ó Allah! Tu és o Justo, foste Tu quem retirou a luz dos meus olhos, eu tenho fome'."

Relata-se que ainda esta conversa decorria quando surgiu um gafanhoto e entrou diretamente na boca daquele pássaro. Então o pássaro começou novamente a bater com o bico na árvore; o Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم perguntou: "Ó Anas! Sabes o que ele está a dizer agora?". Respondi que não. Ele disse: "Ele está a dizer: مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ كَفَاهُ (Aquele que confia em Allah Todo-Poderoso, Allah Todo-Poderoso torna-Se suficiente para ele)."

(Al-Hawi lil-Fatawa, Al-Fatawa al-Hadithiyyah, pág. 442)

Wazifa para a libertação de cada dificuldade

Queridos irmãos muçulmanos! "حَسْبُنَا اللّٰهُ" é uma wazifa excelente.

- Quer haja alguma dificuldade;
- Alguma preocupação;
- Se a pobreza chegou;
- Se os trabalhos ficaram travados;
- Se há problemas em casa;
- Se há problemas na loja;
- Se há problemas no escritório;
- Se surgiu alguma doença;
- Se as dívidas aumentaram;
- Por maior que seja a dificuldade que enfrentem, recitem

"حَسْبُنَا اللهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيْلُ" com a convicção do coração! Allah Todo-Poderoso concederá a libertação de cada dificuldade. Num Hadith sagrado diz-se: "Sempre que enfrentardes uma dificuldade, preocupação ou grande aflição, recitai: 'حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ'...!!".

(Al-Jami'-us-Saghir, pág. 61, Hadith: 897)

Proteção contra todo o medo

Allama Suyuti Shafi'i رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه mencionou o Hadith sagrado em que o Querido Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم disse: "حَسْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اَمَانٌ لِكُلِّ خَائِفٍ" ou seja, recitar "حَسْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ" concede proteção a quem está com medo.

(Al-Jami'-us-Saghir, pág. 226, Hadith: 3715)

O Hazrat Imam Jafar Sadiq رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه afirma: "Fico muito admirado com o servo que, tendo medo de alguém, não recita: 'حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ'."

(Do Khazane, pág. 7)

OBTEVE A SALVAÇÃO DO MEDO

Hazrat Abu Bakr Ajali رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه afirma: Certa vez eu estava num jardim (garden), de repente vi uma pessoa muito preta com uma aparência terrível (talvez fosse um Jinn). No início fiquei assustado, depois comecei a recitar:

حَسْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْل، حَسْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْل

À medida que eu ia recitando isto, aquela pessoa preta ia afundando na terra. Portanto, pela bênção deste abençoado Wazifa, aquela pessoa preta afundou-se completamente na terra e eu obtive a salvação dele.

(Mawsu'ah bin Abi-d-Dunya, At-Tawakkul, Vol: 1, pág: 152, nº: 32)

سُبْحٰنَ اللّٰه ! Queridos Muçulmanos! حَسْبُنَا اللهُ é um excelente Wazifa; através da sua bênção, grandes dificuldades são afastadas.

O Wazifa dos Profetas

Queridos irmãos muçulmanos! "حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ" é o Wazifa dos Profetas. O método dos queridos Profetas de Allah Todo-Poderoso era que, quando enfrentavam alguma dificuldade ou preocupação, não acreditavam em superstições; pelo contrário, voltavam-se para Allah Todo-Poderoso, confiavam nEle e recitavam "حَسْبُنَا اللهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيْلُ" com a firme convicção do coração. Hazrat Anas bin Malik رَضِیَ اللهُ عَنْهُ relata que o Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم disse: "No dia do fogo (o dia em que Namrud acendeu o fogo para Hazrat Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَام), quando Hazrat Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَام foi levado perante o fogo, ele olhou para as chamas e disse: 'حَسْبُنَا اللهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيْلُ' (Allah é suficiente para nós e quão excelente Protetor Ele é)." *(Hilyat-ul-Awliya, Vol: 1, pág: 51, nº 34)*

Foi pela convicção perfeita de Hazrat Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَام, pela sua confiança na misericórdia de Allah Todo-Poderoso e pela bênção deste Wazifa que aquele fogo tão grande, que se estendia por quilómetros, tornou-se num jardim de flores para Hazrat Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَام.

Alcançou a libertação da dor

Relata-se que, quando as pessoas pediram a um idoso doente para se tratar, ele recusou o tratamento e disse: "Os que têm paciência deram uma solução melhor do que o tratamento". As pessoas disseram: "Que Allah Todo-Poderoso tenha misericórdia de si; que solução é essa melhor do que o tratamento?".

O idoso recitou o versículo 10 da Surah Az-Zumar, Parte 23:

اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۱۰﴾

"Certamente, aos que têm paciência lhes será dada a sua recompensa por completo, sem medida."

Depois disse: "Eu não considero nada equivalente à paciência" e recusou-se a tratar-se. Depois disso, sempre que sentia a intensidade da dor, ele recitava: "حَسْبِیَ اللّٰہُ وَنِعْمَ الْوَکِیلُ", e a intensidade da sua dor desaparecia.

(Mawsu'ah Ibn Abi-d-Dunya, As-Sabr wath-Thawab 'alayh, Vol: 4, pág: 51, nº 132, resumido)

Um esclarecimento importante

Queridos irmãos muçulmanos! Deixem-me fazer aqui um esclarecimento; se, que Allah Todo-Poderoso não o permita, surgir algum mal ou doença, deve-se procurar tratamento, pois o ato de se tratar está provado pela Sunnah. No entanto, aquelas pessoas virtuosas que alcançaram o nível mais elevado de confiança em Allah (Tawakkul), às vezes não procuram tratamento por confiarem plenamente em Allah Todo-Poderoso; isto é correto no caso deles. Nós devemos certamente procurar tratamento. Sim! O tratamento espiritual (ou seja, o tratamento através de versículos do Alcorão e orações, amuletos, etc., mencionados no Alcorão e no Hadith) é muito melhor, porque a entidade que concede a cura é apenas Allah Todo-Poderoso e nos Seus nomes existe a cura. Além disso, dentro dos limites da Sharia, deve-se também procurar tratamento através da medicina e outros meios.

Allah Todo-Poderoso será suficiente

Hazrat Abu Darda رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ relata: "Aquele que recitar sete vezes de manhã e sete vezes à tarde este Wazifa:

حَسْبِیَ اللّٰہُ ۖ لَآ اِلٰہَ اِلَّا ھُوَ ؕ عَلَیْہِ تَوَکَّلْتُ وَھُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ ﴿۱۲۹﴾

...!! Allah Todo-Poderoso ser-lhe-á suficiente para todas as dificuldades

deste mundo e do Além."

(Amal-ul-Yawmi wal-Laylah de Ibn Sunni, pág. 63, Hadith: 71)

Um Wazifa do Shajrah Qadiriyah Attariyah

Queridos irmãos muçulmanos! Reflitam! Que belo Wazifa (oração) nós temos...!!

- Quer haja alguma dificuldade;
- Alguma preocupação;
- Alguma aflição;
- Se as dívidas aumentaram;
- Se o negócio parou;
- Se o emprego se perdeu;
- Se a doença surgiu.
- Enfim, qualquer que seja a dificuldade, não atribuam a culpa a um gato preto, a um pobre cego ou às estrelas! Ou seja, não acreditem em superstições! Recitem o Wazifa: حَسْبُنَا اللهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيْلُ (اِنْ شَآءَ اللهُ الْكَرِيْمُ) !!...! As dificuldades tornar-se-ão fáceis.

No Shajrah Aliyah Qadiriyah Attariyah diz-se: Para aquele que recitar esta súplica com regularidade, dez vezes diariamente após a oração de Fajr antes do nascer do sol e dez vezes após a oração de Maghrib, (اِنْ شَآءَ اللهُ الْكَرِيْمُ)! Todos os seus trabalhos lícitos serão realizados e o inimigo também será derrotado.

(Shajrah Qadiriyah Razawiyyah Ziyaiyyah Attariyah, pág. 27)

حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿۱۲۹﴾

(Parte: 11, At-Tawbah: 129)

Allah Todo-Poderoso me é suficiente, não há divindade além d'Ele; n'Ele confiei e Ele é o Senhor do Trono Magnífico.

Pedir ajuda aos Profetas e Amigos de Allah, como é considerado?

Queridos irmãos muçulmanos! No final do discurso, ouçam também um esclarecimento muito importante!

- حَسْبُنَا اللهُ significa: confiamos em Allah Todo-Poderoso.
- حَسْبُنَا اللهُ significa: "Como Allah Todo-Poderoso está comigo, não me assusto com nenhuma dificuldade".
- حَسْبُنَا اللهُ significa: "Como Allah Todo-Poderoso está comigo, não temو (temo) nenhum obstáculo no caminho".
- حَسْبُنَا اللهُ significa: "Como Allah Todo-Poderoso está comigo, a minha coragem é elevada, sou forte, não tenho perigo nem medo".
- Mas حَسْبُنَا اللهُ não significa (que) "Como Allah me é suficiente, tornei-me independente dos Profetas e dos Amigos de Allah".
- حَسْبُنَا اللهُ não significa (que) dizer "Ya Rasool Allah" se tornou politeísmo (Shirk).
- حَسْبُنَا اللهُ não significa (que) dizer "Ya Ghaus" se tornou politeísmo.

Não, não...!! De modo algum significa isso. Venham! Vou recitar-vos um versículo sagrado em que Allah Todo-Poderoso diz:

يَاَيُّهَا النَّبِيّ

"Ó Profeta!"

(Ó nosso Amado صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم! Ó Profeta que nos dá as notícias do oculto صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم!)

حَسْبُكَ اللّٰهُ

(Allah Todo-Poderoso te é suficiente).

A partir daqui, há um ponto a entender: será que apenas Allah é suficiente? Ou há algo mais junto? Ele diz:

وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۶۴﴾

"...e aqueles crentes que te seguem." *(Parte: 10, Al-Anfal: 64)*

Ou seja, ó Amado صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم! O teu Senhor Generoso te é suficiente e, ao mesmo tempo, estes teus Companheiros رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُم, os muçulmanos firmes e verdadeiros que seguem o teu caminho, também te são suficientes.

Percebeu-se que! Allah nos é suficiente, certamente nos é suficiente; mas isto não significa de modo algum que pedir ajuda aos servos de Allah, pedir ajuda aos Profetas e amigos de Allah seja politeísmo (Shirk). Não...!! Não...!! Certamente apenas Allah é suficiente, certamente apenas Allah é o Ajudante, mas Ele presta esse auxílio de diversas formas. Deixem-me explicar através de um exemplo: quem é o Provedor (Razzaq)? Allah Todo-Poderoso. É Ele quem concede o sustento a todos, mas o que fazemos nós para obter esse sustento de Allah Todo-Poderoso?

Abrimos uma loja;

Fazemos negócios;

Fazemos trabalho braçal.

Porquê? O Provedor é Allah Todo-Poderoso, então por que vamos à

loja? Certamente, até um muçulmano com uma inteligência mínima dirá que o Provedor é apenas Allah Todo-Poderoso, mas Ele estabeleceu diferentes modos de conceder o sustento: a uns o sustento chega através da loja, a outros através do trabalho braçal, e para outros o sustento foi colocado no emprego.

Exatamente da mesma forma, a misericórdia de Allah Todo-Poderoso nos é suficiente, o auxílio de Allah Todo-Poderoso nos é suficiente; mas este auxílio:

Às vezes chega através da Ka'bah;

Às vezes é concedido através da presença do Mensageiro صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم;

Às vezes chega através da porta de Ghaus-e-Paak رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه;

Às vezes chega através da corte de Data Huzoor رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه;

Às vezes é alcançado através da morada de Khwaja Ajmer رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه.

Portanto, é totalmente correto dizer que Allah nos é suficiente, mas juntamente com isto, dizer "Ya Rasool Allah! Madad!" ou clamar "Ya Ghaus! Al-Madad!" é também totalmente correto. Pois a ajuda que o Mensageiro de Allah, o aceito Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم, prestar, e a ajuda que o Ghaus-e-Paak prestar, na realidade, é também a ajuda de Allah Todo-Poderoso. Allah Todo-Poderoso diz:

فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ؕ هُوَ الَّذِیْۤ اَیَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَ بِالْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۶۲﴾

"Pois certamente Allah te é suficiente. Ele é Aquele que te fortaleceu com o Seu auxílio e através dos crentes." *(Parte: 10, Al-Anfal: 62)*

Ficou provado que! Allah nos é suficiente; e como nos é suficiente? De tal forma que às vezes Ele próprio nos abençoa com o Seu auxílio especial, criando meios para nós a partir do oculto; e às vezes torna-Se suficiente tornando algum crente virtuoso o nosso ajudante. Portanto, quer Allah Todo-Poderoso crie meios para nós a partir do oculto, Allah

Todo-Poderoso continua a ser-nos suficiente; e se o Senhor Generoso tornar o Ghaus e o Khwaja, o Data Huzoor e o Ala Hazrat رَحِمَهُمُ اللّٰهُ, entre outros amigos de Allah, nossos ajudantes, ainda assim apenas Allah nos é suficiente. Nós necessitamos do auxílio do Senhor, quer ele venha do oculto ou através dos Profetas e amigos de Allah; é aceite de todas as formas.

Afinal, por que pedir aos Profetas e aos amigos de Allah?

Algumas pessoas costumam perguntar: "Está bem, aceitamos! Os amigos de Allah rehhh são ajudantes; mas quando Allah Todo-Poderoso nos ouve Ele mesmo e nos ajuda, afinal por que havíamos de pedir ajuda aos servos? Devíamos pedir ajuda apenas a Allah Todo-Poderoso".

Esta é uma pergunta muito importante; até muitas pessoas de fé correta podem ser vítimas deste sussurro satânico. Qual é a resposta? Venham! Vamos ouvir um Hadith sagrado. É um Hadith Hassan, o que significa que, em termos de autenticidade,não há dúvida sobre ele; muitos sábios de Hadith o mencionaram e grandes sábios e Muhadditheen testaram pessoalmente este Hadith sagrado. Que Hadith é este? Ouçam!

O companheiro de Badr, Hazrat Utbah bin Ghazwan رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُ, relata: O Amado Profeta de Allah Todo-Poderoso صَلَّی اللّٰہُ عَلَیۡہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم disse: "Quando um de vós perder alguma coisa, e isto acontecer num lugar deserto onde não haja nenhum ajudante, nesse estado, se ele desejar ajuda, que diga assim: 'یَا عِبَادَ اللهِ اَغِیۡثُونِی، یَا عِبَادَ اللهِ اَغِیۡثُونِی' (Ó servos de Allah! Ajudai-me! Ó servos de Allah! Ajudai-me!)".

(Al-Mu'jam al-Kabir, Vol: 7, pág: 48, Hadith: 13737)

Vejam agora! Quem está a dar este ensinamento?

O nosso Senhor, o nosso Guia, o nosso Líder صَلَّی اللّٰہُ عَلَیۡہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم! A personalidade no mundo que é o maior defensor da unicidade de Allah;

Aquele Querido Profeta صَلَّی اللّٰہُ عَلَیۡہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم que possui o maior

reconhecimento de Allah Todo-Poderoso;

Aquele Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم que mais divulgou a unicidade de Allah.

Este Guia e Líder صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم está a ensinar-nos que, se estiverdes num lugar onde aparentemente não se vê nenhum ajudante, nesse lugar, se precisardes de ajuda, a quem deveis clamar? Aos servos de Allah...!

Reflitam! Por acaso o Querido Profeta مَعَاذَاللّٰه صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم não sabe que Allah Todo-Poderoso é o Ajudante e que se deve pedir ajuda a Ele? Foi ele quem nos ensinou a pedir a Allah Todo-Poderoso. Ou seja, o mesmo Amado صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم que nos ensinou a pedir a Allah Todo-Poderoso, é o mesmo Amado صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم que nos incentiva a pedir aos servos de Allah Todo-Poderoso! E servos que nem sequer são visíveis aos olhos. Portanto, sob o ensinamento de quem pedimos a Allah Todo-Poderoso, sob o seu incentivo nós também pedimos ajuda aos nobres amigos de Allah رَحِمَهُمُ اللّٰهُ.

Que Allah Todo-Poderoso nos conceda a capacidade de adotar as crenças e visões corretas de acordo com o Alcorão e a Sunnah. Que o nosso Senhor Generoso nos conceda a salvação das dificuldades e preocupações.

اٰمِيْن بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيّٖن صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم

Incentivo para a boa ação nº 18

Queridos irmãos muçulmanos! Para se protegerem da maldição da superstição, obterem a grande bênção da confiança em Allah (Tawakkul) e sentirem a firmeza de confiar em Allah Todo-Poderoso em todas as circunstâncias, envolvam-se na Dawat-e-Islami. Participem ativamente nos 12 trabalhos religiosos; اِنْ شَآءَاللّٰه, receberão muitas bênçãos neste mundo e no Além. Um dos 12 trabalhos religiosos é preencher o livrete

das Boas Ações.

Entre as "72 Boas Ações" dadas pelo Sheikh-e-Tariqat Ameer-e-Ahlesunnat دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَه, a boa ação número 18 é: "Será que hoje leu ou ensinou o Alcorão Sagrado na Madrasa-tul-Madinah (para adultos)?". Num Hadith sagrado diz-se: "O melhor entre vós é aquele que aprende e ensina o Alcorão." *(Bukhari, 3/410, Hadith: 5027)*

O Alcorão Sagrado é o Livro de Allah Todo-Poderoso;

É a mensagem do Senhor Generoso para os servos;

Mas infelizmente! Hoje os muçulmanos estão a afastar-se muito do Alcorão Sagrado;

Muitas pessoas, mesmo olhando para o texto, não sabem ler o Alcorão Sagrado corretamente;

E aqueles que conseguem ler, cometem erros de tal forma graves na pronúncia e na articulação das letras que a oração nem sequer é válida.

(اَلْحَمْدُ لِلّٰه)! O movimento religioso dos amantes do Profeta, a Dawat-e-Islami, está empenhado em espalhar a graça do Alcorão através das aulas da Madrasa-tul-Madinah Balighan em várias mesquitas e mercados diariamente. Nelas, ensina-se a ler o Alcorão com a pronúncia correta; explicam-se os conhecimentos obrigatórios; ensinam-se as Sunnahs e as etiquetas; e tem-se também a oportunidade de ouvir a tradução e o comentário. Participem também nestas aulas! اِنْ شَآءَاللّٰه! Receberão muitas bênçãos.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Sunnahs e etiquetas de calçar os sapatos

Queridos irmãos muçulmanos! Vamos ouvir algumas palavras de sabedoria sobre calçar os sapatos, do folheto "101 Flores de Madinah"

do Sheikh-e-Tariqat, Ameer-e-Ahlesunnat دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَة. O dito do Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم é:

(1) "Usai calçado frequentemente, pois enquanto o homem está calçado, é como se estivesse montado." (Ou seja, cansa-se menos).

Muslim, pág. 1161, Hadith: 2096)

Sacudi os sapatos antes de os calçar para que qualquer inseto ou pedra, etc., saia.

Calçai primeiro o sapato direito e depois o esquerdo.

Ao tirar, tirai primeiro o sapato esquerdo e depois o direito.

O dito do Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم é: "Quando um de vós calçar os sapatos, deve começar pelo lado direito; e quando os tirar, deve começar pelo lado esquerdo, para que o pé direito seja o primeiro ao calçar e o último ao tirar." *(Bukhari, 4/65, Hadith: 5855)*

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Anúncio

As restantes Sunnahs e etiquetas de calçar os sapatos serão explicadas nos círculos de formação. Por isso, para as conhecer, participe sem falta nos círculos de formação.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Os 6 Durood Sharif e 2 Du'as recitados no Ijtima semanal repleto de Sunnahs da Dawat-e-Islami

(1) Durood da Noite de Sexta-feira

Os sábios disseram:

Aquele que recitar este Durood Sharif toda a noite de sexta-feira (a noite entre quinta e sexta-feira), pelo menos uma vez com regularidade, no momento da morte verá o Querido Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم, e também quando for colocado na sepultura verá que o próprio Querido Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم o está colocando com Suas mãos cheias de misericórdia.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِنِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ
الْحَبِيْبِ الْعَالِى الْقَدْرِ الْعَظِيْمِ الْجَاهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلِّمْ

(Afdal-us-Salawat 'ala Sayyid-is-Sadat, As-Salat-us-Sadisatu wal-Khamsun, Pág: 151, Mulakkhasan)

(2) Todos os Pecados São Perdoados

Hazrat Anas رَضِیَ اللهُ عَنْهُ narra que o Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم disse:

"A pessoa que recitar este Durood Sharif se estava em pé, antes de se sentar; e se estava sentada, antes de se levantar todos os seus pecados serão perdoados."

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَسَلِّمْ

(Afdal-us-Salawat 'ala Sayyid-is-Sadat, As-Salat-ul-Hadiyatu 'Asharah, Pág: 65)

(3) Setenta Portas de Misericórdia

Quem recita este Durood Sharif, para ele são abertas setenta portas de misericórdia.

صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

(Al-Qawl-ul-Badi', Al-Bab-uth-Thani, Pág: 277)

(4) Recompensa de Seiscentos Mil Duroods

Hazrat Ahmad Saawi (رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه) transmitiu de alguns sábios que:

Recitar este Durood Sharif uma única vez equivale à recompensa de seiscentos mil recitações de Durood.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

مَا فِيْ عِلْمِ اللّٰهِ صَلَاةً دَآئِمَةً بِدَوَامِ مُلْكِ اللّٰهِ

(Afdal-us-Salawat 'ala Sayyid-is-Sadat, As-Salat-uth-Thaniyatu wal-Khamsun, Pág: 149)

(5) Proximidade do Querido Profeta ﷺ

Um dia, um homem chegou e o Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم o fez sentar entre si e Abu Bakr Siddiq رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ.

Os Companheiros ficaram surpresos com tamanha honra!

Quando o homem foi embora, o Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم explicou:

“Este é aquele que, quando envia Durood sobre mim, recita da seguinte maneira...”

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضٰى لَهٗ

(Al-Qawl-ul-Badi', Al-Bab-ul-Awwal, Pág: 125)

(6) Durood da Intercessão (Durood de Shafá‘at)

O Querido Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم disse:

“Aquele que recitar este Durood, Minha intercessão tornar-se-á obrigatória para ele.”

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ اَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(At-Targhib wat-Tarhib, Vol: 2, Pág: 329, Hadith: 31)

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

(1) Mil Dias de Boas Açõess

Hazrat Ibn Abbas رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُمَا narra que o Querido Profeta صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم disse:

"Para quem recita esta Du'a, setenta anjos escrevem boas ações durante mil dias."

جَزَى اللّٰهُ عَنَّا مُحَمَّدًا مَّا هُوَ اَهْلُهٗ

(Majma'-uz-Zawaid, Kitab-ul-Ad'iyah, Bab fi Kayfiyat-is-Salat... etc., 10/254, Hadith: 17305)

(2) Como se Tivesse Alcançado a Noite abençoada (Laylatul Qadr)

O Mensageiro de Allah صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم disse:

"Aquele que recitar esta Du'a três vezes, é como se tivesse alcançado a Laylatul Qadr."

لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْحَلِيْمُ الْكَرِيْمُ، سُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْم

(Não há divindade digna de adoração além de Allah Todo-PoderosoTodo-Poderoso, o Clemente e o Generoso. Ele é o Senhor dos sete céus e do Trono Supremo.)

(Tarikh Ibn 'Asakir, 19/155, Hadith: 4415)

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Horário do Halqa do Ijtimā Semanal (Exterior) 23 de julho de 2026

1. Aprender Sunnas e Etiquetas: 5 minutos
2. Memorizar Duā: 5 minutos
3. Avaliação (Jāiza): 5 minutos
4. Total: 15 minutos

As restantes Sunnahs e etiquetas de calçar os sapatos

O homem deve usar calçado masculino e a mulher deve usar calçado feminino.

Alguém disse a Hazrat Aisha رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہَا que uma mulher usava sapatos (como os dos homens). Ela respondeu: O Mensageiro de Allah Todo-Poderoso صَلَّی اللّٰہُ عَلَیۡہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم amaldiçoou as mulheres que se assemelham aos homens. *(Abu Dawood, 4/84, Hadith: 4099)*

Quando se sentarem, tirem os sapatos, pois assim os pés descansam.

(Uma das causas da pobreza é) ver um sapato virado para baixo e não o endireitar. No livro "Daulat-e-Be-Zawal" está escrito que, se o sapato ficar virado para baixo durante toda a noite, o Satanás senta-se nele, pois esse é o seu trono. *(Sunni Bahishti Zewar, parte 5, pág. 601)*

صَلُّوۡا عَلَی الۡحَبِیۡب صَلَّی اللّٰہُ عَلٰی مُحَمَّد

SÚPLICA AO OLHAR PARA AS ESTRELAS

De acordo com o cronograma do programa semanal repleto de Sunnahs da Dawat-e-Islami, será ensinada a "Súplica ao olhar para as estrelas". A súplica é a seguinte:

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّار

Ó nosso Senhor! Tu não criaste isto em vão. Glória a Ti! Protege-nos, pois, do castigo do Fogo. *(Parte: 4, Al-Imran: 191; Khazina-e-Rahmat, pág. 70)*

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّد

Método da Avaliação Coletiva (72 Boas Ações)

O Querido Profeta (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم) disse: Refletir por um momento (sobre assuntos da Outra Vida) é melhor do que 60 anos de adoração.

(Jami' Saghir li-Suyuti, Pág. 365, Hadith: 5897)

Vinde! Antes de preencher o livrete das Boas Ações, fazei “boas intenções”.

1. Pela satisfação de Allah Todo-Poderoso, farei a minha própria avaliação através do livrete das Boas Ações e também incentivarei os outros.
2. Pelas boas ações que foram praticadas, farei o *Hamd* (ou seja, agradecimento ou louvor) a Allah Todo-Poderoso.
3. Pelas ações que não puderam ser praticadas, sentirei pesar e tentarei praticar no futuro.
4. Se, que Allah não permita, alguma boa ação que salva de pecados não foi praticada, farei *Taubah (Arrependimrnto)* e *Istighfar (pedido de perdão)*, e farei o compromisso de não cometer pecados no futuro.
5. Sem necessidade, não revelarei as minhas boas ações (por exemplo: pratiquei tal e tal, ou tantas boas ações).
6. As boas ações que podem ser praticadas mais tarde (por exemplo: hoje não recitei o Durood Sharif 313 vezes), praticarei depois ou

amanhã.

7. Tentarei alcançar o verdadeiro objetivo de preencher o livrete das Boas Ações (por exemplo: temor a Allah, piedade, correção da ética, progresso nas atividades religiosas, etc.).

8. Amanhã também preencherei o livrete das Boas Ações (ou seja, farei a avaliação das ações).

9. Não preencherei apenas por formalidade, mas preencherei o livrete das Boas Ações com (verdadeira) avaliação.

Nas boas ações que tiveram a honra de praticar hoje, coloquem um sinal de correto (✓) nos quadros abaixo, e no caso de não haver ação, coloquem um sinal de (0).

Atenção: Façam a avaliação mantendo o olhar no vosso próprio livrete.

Método da Avaliação Coletiva (72 Boas Ações)

56 Boas Ações Diárias:

1. Fez boas intenções?

2. Ofereceu as cinco *Salāh* em *Jamā'at*?

3. Em casa, no mercado, no bazar, etc., onde quer que estivesse, nos horários das orações, fez o convite para a oração antes de a realizar?

4. Recitou ou ouviu a Surata Al-Mulk à noite?

5. Após as cinco orações, recitou pelo menos uma vez cada: Ayatul-Kursi, Surata Al-Ikhlās e Tasbīh-e-Fatimah رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہا?

6. Leu ou ouviu pelo menos três versículos com tradução e comentário (*Tafsīr*) do *Kanz-ul-Imān* com *Khazāin-ul-Irfān* ou *Nūr-ul-Irfān*? Ou leu ou ouviu mais ou menos duas páginas do *Sirāt-ul-Jinān*?

7. Recitou algum prece do *Shajrah*?

8. Recitou o Durood Sharif pelo menos 313 vezes?

9. Protegeu os olhos dos pecados (ou seja, olhar luxurioso, filmes, novelas, fotos e vídeos obscenos no celular, olhar para mulheres estranhas (*Na-Mahram*) e primas, etc.)?

10. Protegeu os ouvidos dos pecados, ou seja, maledicência (*Ghibat*), músicas, conversas ruins e obscenas, toques musicais de celular, etc.?

11. Ao caminhar na rua ou durante a viagem de carro ou ônibus, etc., mantendo-se a salvo de olhar desnecessário, manteve hoje os olhos baixos? E protegeu-se de olhar para cá e para lá sem necessidade?

12. Leu ou ouviu algum livro ou livreto do A'la Hazrat (رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه) ou da Maktaba-tul-Madina, ou o "Mahnama Faizan-e-Madina" por pelo menos 12 minutos?

13. Parou a conversa, a fala ao telefone e o trabalho para responder ao *Azan* e ao *Iqamat*?

14. (Em casa ou fora) No caso de sentir raiva de alguém, tratou a raiva ficando em silêncio ou falou (reagiu)?

15. Ao avaliar as suas ações, preencheu os quadros do livrete das Boas Ações?

16. Obedeceu ao seu *Nigran* (responsável) de acordo com os princípios da "Markazi Majlis-e-Shura"?

17. Conversou de maneira educada com todos, pequenos e grandes, dentro e fora de casa, ou seja, usando "Senhor" e "Sim, senhor"?

18. Estudou ou ensinou o Alcorão Sagrado na Madrasa-tul-Madina (para adultos)?

19. Tentou dormir dentro de duas horas após a *Jamā'at* de Isha?

20. Dedicou pelo menos duas horas às atividades religiosas da Dawat-e-

Islami, de acordo com o cronograma dado pelo seu *Nigran(responásvel)*?

21. Fez o *Sada-e-Madina* (acordar os muçulmanos para Fajr)?
22. Tentou evitar espiar (sem necessidade) para fora através das janelas da sua casa, bem como espiar para dentro das casas de outros através das portas deles, etc.?
23. Houve *Ghar Dars* (aula em casa) na sua casa? Ou, em caso de algum impedimento, houve a continuação do *Ghar Dars* na sua ausência?
24. Deu ou ouviu pelo menos um *Madani Dars* (na mesquita, loja, mercado, etc., onde for conveniente)?
25. Vestiu roupas de acordo com a Sunnah (que não tenham cores femininas, por exemplo, cores vivas ou brilhantes, ou cores que sejam proibidas pela Sharia)?
26. Você pratica a Sunnah de manter *Zulfen* (cabelos compridos conforme a Sunnah)?
27. Não cometeu o pecado de raspar a barba ou diminuí-la para menos de um punho?
28. No caso de cometer um pecado, fez *Taubah* (arrependimento) imediatamente?
29. Comeu de acordo com a Sunnah e recitou as súplicas de antes e depois da refeição?
30. Cumprimentou com *Salam* os muçulmanos que estavam parados ou sentados no caminho ao ir e vir de casa, escritório, ônibus, trem, etc., e ao passar pelas ruas?
31. Praticou algo destas Sunnahs? (*Miswak*, entrar e sair de casa, dormir e acordar, sentar-se voltado para a Qibla, etc.)?

32. Ofereceu as quatro Sunnahs anteriores (*Qabliyah*) de Zuhr antes do Fard?

33. Ofereceu a oração de *Tahajjud*? Ou, no caso de não dormir à noite, ofereceu a *Salat-ul-Layl*?

34. Ofereceu os *Nawafil* de *Awwabin*, ou *Ishraq* e *Chasht*?

35. Hoje você ofereceu as Sunnahs anteriores (*Qabliyah*) de Asr ou Isha?

36. Através do esforço individual (*Infiradi Koshish*), incentivou a pelo menos uma atividade religiosa dentre as 12 Atividades Religiosas da Dawat-e-Islami?

37. Não usou nada pedindo emprestado de outros (por exemplo, chinelos, xale, celular, carregador, carro, etc.)?

38. Evitou mentir, fazer maledicência (*Ghibat*) e fofoca (*Chughli*) / ou ouvir isso?

39. Assistiu ao “Madani Canal” por algum tempo?

40. Tem amizade pessoal com um ou alguns por motivos mundanos?

41. No caso de ter dívidas (apesar de ter capacidade de pagar), não atrasou o pagamento da dívida sem a permissão do credor? E devolveu qualquer coisa tomada emprestada (*Ariytan* / temporariamente) dentro do prazo combinado após satisfazer a necessidade?

42. Não cometeu o crime de hipocrisia e ostentação (*Riya*) ao proferir palavras de humildade que o coração não confirma? Por exemplo, dizer para ganhar respeito no coração das pessoas: “Eu sou desprezível, sou vil”, enquanto no coração não se considera assim.

43. Você é habituado à limpeza e é organizado?

44. Ao tornar-se aparente o defeito de algum muçulmano (sem conveniência legal - *Maslahat-e-Shar'i*), não revelou o defeito dele a

mais ninguém?

45. Organizou ou participou de um *Halqa* de ouvir e recitar o *Tafsir*?

46. Recitou *Bismillah* antes de cada ato lícito e honroso?

47. Deu ou ouviu o *Chowk Dars*?

48. Fez súplica de perdão (*Dua-e-Maghfirat*) e algum *Isal-e-Sawab* para os seus pais e para o seu *Pir-o-Murshid*?

49. Tentou evitar o desperdício (*Israf*) na mesquita, em casa, no escritório, etc.?

50. Obedeceu às leis de trânsito?

51. Se, (مَعَاذَ الله), algum mal foi cometido por algum irmão islâmico (especialmente um responsável) e houve necessidade de correção, tentou aconselhá-lo por escrito, ou encontrando-se com ele, diretamente (com gentileza)? Ou, (مَعَاذَالله), cometeu o pecado maior da maledicência (*Ghibat*) revelando isso a outros sem permissão legal (*Shar'i*)?

52. Protegeu a língua dos pecados (ou seja, acusações, ferir sentimentos, insultos, etc.)?

53. Para criar o hábito de proteger a língua do uso fútil (ou seja, conversa que não traz benefício religioso ou mundano), conversou um pouco por gestos?

54. (Em casa e fora) Tentou evitar piadas, zombaria, sarcasmo, ferir sentimentos e dar gargalhadas (ou seja, rir alto)?

55. Amarrou o *Imama Sharif* (turbante)?

56. Cumpriu o respeito e a reverência aos pais?

Desempenho do Qufl-e-Madina

- Conversa por escrito 12 vezes
- Conversa por gestos 12 vezes
- Conversa sem fixar o olhar 12 vezes

10 Boas Ações Semanais

57. Esta semana enviou alguma irmã muçulmana (por exemplo, irmã, filha, mãe, mãe de filhos, etc.) para programa semanal de irmãs mulçumanas?
58. Obteve a oportunidade de assistir/ouvir o Madani Muzakara semanal?
59. Participou no Programa semanal cheio de Sunnah do início ao fim (ou seja, do Maghrib até Ishraq e Chasht)?
60. Esta semana desfrutou do i'tikaf no dia de folga?
61. Esta semana visitou ao menos um doente ou aflito em casa ou hospital de acordo com a Sunnah, ou expressou condolências pelo falecimento de um ente querido?
62. Observou jejum na segunda-feira (ou, se não possível, em outro dia)?
63. Esta semana leu ou ouviu o livrete semanal?
64. Esta semana fez pelo menos uma visita regional?
65. Esta semana procurou pelo menos um irmão muçulmano (que antes frequentava o ambiente religioso ou encontros, mas não frequenta mais) e tentou reconectá-lo ao ambiente religioso?
66. Participou do círculo semanal?

3 Boas Ações Mensais

67. Preencheu o risalah (Livrete) de boas ações do mês islâmico anterior e entregou ao responsável?

68. Este mês viajou pelo menos três dias em caravanas?

69. Este mês prestou algum tipo de serviço financeiro a um erudito sunita (ou imã da mesquita, mu'adhin, ou servidor)?

1 Boa Ação Anual

70. Este ano, seguiu o cronograma e viajou em uma caravana de um mês?

2 Boas Ações ao Longo da Vida

71. Estudou o currículo completo durante a vida?

72. Concluiu simultaneamente 12 meses e diferentes cursos (12 cursos de trabalhos religiosos, curso de 7 dias de reforma de ações, curso de 7 dias de fardamentos da oração)?

Du'a de Amir Ahl-e-Sunnat

Ó Allah! Quem sinceramente praticar boas ações, revisar diariamente e preencher o livrete, entregando ao responsável no primeiro dia de cada mês islâmico, não morra antes de completar este ato. Amin, em honra do Profeta confiável, que a paz esteja sobre ele e sua família.

اٰمِیْن بِجَاہِ خَاتَمِ النَّبِیّٖن صلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْب صَلَّی اللہُ عَلٰی مُحَمَّد